

**Art. 2.** Au même arrêté, il est inséré un article 5bis, rédigé comme suit :

« Art. 5bis. L'aide indirecte aux bénéficiaires des services, découlant de la mise en oeuvre des projets qui sont soutenus aux termes du présent arrêté, doit être plafonnée par bénéficiaire, conformément aux règles européennes relatives aux aides de minimis. »

**Art. 3.** A l'article 16 du même arrêté est ajouté un § 3, ainsi rédigé :

§ 3. « Les Partenariats flamands d'innovation ou les partenariats assimilés s'engagent à distinguer les coûts et le financement afférents à leurs activités économiques, s'il y en a, de ceux afférents aux activités soutenues aux termes du présent arrêté. »

**Art. 4.** Le Ministre flamand qui a la politique de l'innovation technologique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 décembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur,  
Mme P. CEYSENS

---

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 1455

[2009/201722]

### 13 FEBRUARI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de regeling van het attest van toezicht voor zelfstandige opvangvoorzieningen

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin, artikel 12 en artikel 13, gewijzigd bij het decreet van 2 juni 2006;

Gelet op het advies van Inspectie van Financiën, gegeven op 28 oktober 2008;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister van Begroting, gegeven op 10 december 2008;

Gelet op het advies van het Raadgevend Comité van Kind en Gezin, gegeven op 22 oktober 2008;

Gelet op advies 45.812/3 van de Raad van State, gegeven op 3 februari 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — Inleidende bepalingen

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> Kind en Gezin : het intern verzelfstandigd agentschap, opgericht bij het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin;

2<sup>o</sup> opvang op bestendige wijze : de gewone, geregeld georganiseerde opvang van kinderen;

3<sup>o</sup> capaciteit : het maximale aantal kinderen dat een voorziening gelijktijdig mag opvangen, zoals bepaald door Kind en Gezin;

4<sup>o</sup> attest van toezicht : attest, uitgereikt door Kind en Gezin, op grond van de voorwaarden, vermeld in dit besluit;

5<sup>o</sup> kwalificatiebewijs : attest, diploma, certificaat of titel van beroepsbekwaamheid;

6<sup>o</sup> minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen.

**Art. 2.** Iedereen die opvang op bestendige wijze aanbiedt, voor kinderen buitenshuis, vanaf hun geboorte tot zij twaalf jaar zijn, kan een attest van toezicht verkrijgen volgens de bepalingen van dit besluit.

**Art. 3.** De procedure voor de toekenning en intrekking van een attest van toezicht wordt door de minister vastgelegd.

**Art. 4.** Bij uitreiking van een attest van toezicht worden de opvangvoorzieningen opgedeeld in en benoemd als volgende voorzieningstypes :

1<sup>o</sup> zelfstandige onthaalouder : een opvangvoorziening met een capaciteit van maximaal 7 opvangplaatsen, eigen kinderen jonger dan 6 jaar meegerekend;

2<sup>o</sup> zelfstandig kinderdagverblijf : een opvangvoorziening die ten minste voorschoolse opvang aanbiedt en een capaciteit heeft van minimaal 8 opvangplaatsen;

3<sup>o</sup> zelfstandige buitenschoolse opvangvoorziening : een opvangvoorziening die exclusief buitenschoolse opvang aanbiedt aan kinderen uit het basisonderwijs en een capaciteit heeft van minimaal 8 opvangplaatsen.

HOOFDSTUK II. — *Voorwaarden*

**Art. 5.** De uitreiking en het behoud van een attest van toezicht is mogelijk als de opvangvoorziening :

1° niet discrimineert op grond van cultuur, maatschappelijke afkomst, nationaliteit, geslacht, geloof of levensovertuiging;

2° de rechten eerbiedigt, gewaarborgd bij het Internationaal Verdrag inzake de Rechten van het Kind;

3° ervoor zorgt dat de fysieke en psychische veiligheid van de kinderen niet in het gedrang komen;

4° verantwoordelijken en medewerkers, die instaan voor de begeleiding van de kinderen, aanstelt die beschikken over pedagogische en organisatorische capaciteiten en beschikbaar zijn voor de kinderen en de ouders;

5° de kinderen benadert met aandacht voor hun eigen ritme en behoeften, maar hen ook voldoende stimulering, structuur en bewegingsvrijheid biedt, zodat de ontwikkeling, het welbevinden en de betrokkenheid van de kinderen worden bevorderd;

6° overlegt met de ouders over de aanpak en het dagverloop van het kind met respect voor het kind en zijn thuismilieu;

7° de ouders van de opgevangen kinderen correct informeert over de opvangregeling;

8° ervoor zorgt dat er altijd voldoende begeleiding is in verhouding tot het aantal en de leeftijd van de aanwezige kinderen;

9° beschikt over lokalen en materialen die aangepast zijn aan het aantal en de leeftijd van de opgevangen kinderen en die veilig en hygiënisch zijn.

De nadere voorwaarden met betrekking tot de voorwaarden vermeld in het eerste lid, worden door de minister vastgelegd.

**Art. 6.** De opvangvoorziening met een attest van toezicht heeft een crisisbeleid en meldt elke gevaarsituatie aan Kind en Gezin, volgens de bepalingen die de minister vastlegt.

**Art. 7.** De verantwoordelijke van de opvangvoorziening en alle begeleiders beschikken over een attest van een basisopleiding levensreddend handelen, volgens de bepalingen die de minister vastlegt.

**Art. 8.** De opvangvoorziening is betrokken bij het lokaal beleid kinderopvang vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 4 mei 2007 houdende het lokaal beleid kinderopvang.

**Art. 9.** Alle verantwoordelijken van de opvangvoorziening hebben kennis van het Nederlands. Die kennis blijkt uit een kwalificatiebewijs of kan worden bewezen via een taalexamen of een taaltest vastgelegd door de minister.

**Art. 10.** Op verzoek van Kind en Gezin of van het intern verzelfstandigd agentschap Inspectie Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 26 maart 2004, bezorgt de opvangvoorziening binnen de gevraagde termijn bewijsstukken, documenten en cijfergegevens over de opvangactiviteit, alsook identificatiegegevens van de kinderen.

HOOFDSTUK III. — *Klachtendienst*

**Art. 11.** Er kan een klacht ingediend worden over het functioneren van de opvangvoorziening bij de klachtendienst van Kind en Gezin.

De opvangvoorziening brengt de ouders op de hoogte van deze mogelijkheid.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

**Art. 12.** Artikelen 17 tot 20 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juni 1997 houdende regeling van de melding aan de instelling Kind en Gezin van de opvang op bestendige wijze van de kinderen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 22 november 2002 en 2 september 2005, worden opgeheven.

**Art. 13.** Opvangvoorzieningen die beschikken over een attest van toezicht op 31 december 2008 krijgen een termijn van vijf jaar na de inwerkingtreding van dit besluit om te voldoen aan artikel 9.

**Art. 14.** Kind en Gezin ziet toe op de naleving van de bepalingen van dit besluit. Het toezicht op de naleving van de regelgeving wordt op stukken of ter plaatse uitgeoefend. De opvangvoorziening verstrekt Kind en Gezin de gevraagde inlichtingen of stukken over de werking. Het toezicht ter plaatse wordt uitgevoerd door de personeelsleden van het intern verzelfstandigd agentschap Inspectie Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 26 maart 2004. De opvangvoorziening verstrekt de door personeelsleden van het intern verzelfstandigd agentschap Inspectie Welzijn, Volksgezondheid en Gezin gevraagde inlichtingen of stukken over de werking. Zij krijgen ook de vrije toegang tot de lokalen van de opvangvoorziening. Zij hebben het recht alle administratieve stukken te raadplegen en krijgen op hun verzoek toegang tot alle individuele dossiers.

**Art. 15.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2009.

**Art. 16.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 februari 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
Mevr. V. HEEREN

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 1455

[2009/201722]

**13 FEVRIER 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand réglant l'obtention et le maintien du certificat de contrôle délivré aux structures d'accueil indépendantes**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Kind en Gezin », notamment les articles 12 et 13, modifié par le décret du 2 juin 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 octobre 2008;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 10 décembre 2008;

Vu l'avis du comité consultatif de « Kind en Gezin », rendu le 22 octobre 2008;

Vu l'avis 45 812/3 du Conseil d'Etat, donné le 3 février 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

**CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Dispositions préliminaires**

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté, on entend par :

1<sup>o</sup> Kind en Gezin : l'agence autonomisée interne, créée par le décret du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Kind en Gezin »;

2<sup>o</sup> accueil à titre permanent : l'accueil d'enfants normal, organisé de manière régulière;

3<sup>o</sup> capacité : le nombre maximal d'enfants qu'une structure est autorisée à accueillir simultanément, tel que fixé par « Kind en Gezin »;

4<sup>o</sup> certificat de contrôle : certificat délivré par « Kind en Gezin », sur la base des conditions visées au présent arrêté;

5<sup>o</sup> titre de qualification : attestation, diplôme, certificat ou titre de compétence professionnelle;

6<sup>o</sup> ministre : le ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions.

**Art. 2.** Toute personne qui offre de l'accueil à titre permanent à des enfants en externat dès leur naissance jusqu'à l'âge de douze ans, peut obtenir un certificat de contrôle conformément aux dispositions du présent arrêté.

**Art. 3.** La procédure de délivrance et de retrait du certificat de contrôle est arrêtée par le ministre.

**Art. 4.** Pour la délivrance des certificats de contrôle les structures d'accueil sont divisées et dénommées comme suit :

1<sup>o</sup> le parent d'accueil indépendant : la structure d'accueil ayant une capacité d'au maximum 7 places d'accueil, à l'exclusion des propres enfants de moins de 6 ans;

2<sup>o</sup> crèche/garderie d'enfants indépendante : la structure d'accueil offrant au moins de l'accueil préscolaire et ayant une capacité d'au minimum 8 places d'accueil;

3<sup>o</sup> la structure indépendante d'accueil extrascolaire : la structure d'accueil offrant exclusivement de l'accueil extrascolaire aux enfants de l'enseignement fondamental et ayant une capacité d'au minimum 8 places d'accueil.

**CHAPITRE II. — Conditions**

**Art. 5.** La délivrance et le maintien du certificat de contrôle sont envisageables si la structure d'accueil :

1<sup>o</sup> n'applique pas de discrimination basée sur la culture, l'origine sociale, la nationalité, le sexe, la croyance ou les convictions;

2<sup>o</sup> respecte les droits garantis par la Convention internationale relative aux Droits de l'Enfant;

3<sup>o</sup> assure que la sécurité physique et psychique des enfants n'est pas compromise;

4<sup>o</sup> emploie des responsables et des collaborateurs assurant l'accompagnement des enfants qui ont des aptitudes pédagogiques et organisationnelles et qui sont disponibles pour les enfants et les parents;

5<sup>o</sup> approche les enfants dans le respect de leur propre rythme et besoins, tout en leur offrant suffisamment de stimulation, structure et liberté de mouvement dans le but de favoriser l'épanouissement, le bien-être et la participation des enfants;

6<sup>o</sup> se consulte avec les parents sur l'approche de l'accueil et le déroulement de la journée de l'enfant dans le respect de l'enfant et de son milieu familial;

7<sup>o</sup> informe les parents des enfants accueillis correctement au sujet du règlement d'accueil;

8<sup>o</sup> veille à une capacité effective d'accompagnateurs suffisante par rapport au nombre et l'âge des enfants présents;

9<sup>o</sup> dispose de locaux et d'équipements adaptés au nombre et à l'âge des enfants accueillis et veille à ce qu'ils soient sûrs et hygiéniques.

Les modalités relatives aux conditions visées à l'alinéa premier sont arrêtées par le ministre.

**Art. 6.** La structure d'accueil pourvue d'un certificat de contrôle a un plan de crise et avise « Kind en Gezin » de toute situation de danger, conformément aux dispositions arrêtées par le ministre.

**Art. 7.** Le responsable de la structure d'accueil et tous les accompagnateurs justifient d'une attestation d'une formation de base de secouriste suivant les dispositions arrêtées par le ministre.

**Art. 8.** La structure d'accueil est associée à la politique locale en matière d'accueil d'enfants telle que visée à l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 mai 2007 portant la politique locale en matière d'accueil d'enfants.

**Art. 9.** Tous les responsables de la structure d'accueil ont des connaissances du néerlandais. Cette connaissance est démontrée par un titre de qualification ou peut être prouvée par un examen ou un test linguistiques arrêtés par le ministre.

**Art. 10.** A la demande de « Kind en Gezin » ou de l'agence autonomisée interne « Inspectie Welzijn, Volksgezondheid en Gezin », créée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mars 2004, la structure d'accueil fournit les pièces justificatives, documents et chiffres relatifs à la capacité d'accueil de même que les données d'identification des enfants dans le délai exigé.

#### CHAPITRE III. — *Service des plaintes*

**Art. 11.** Une plainte relative au fonctionnement de la structure d'accueil peut être déposée auprès du service des plaintes de « Kind en Gezin ».

La structure d'accueil informe les parents de cette modalité.

#### CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

**Art. 12.** Les articles 17 à 20 inclus de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juin 1997 réglant la déclaration à l'organisme « Kind en Gezin » de l'accueil d'enfants à titre permanent, modifiés par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 novembre 2002 et 2 septembre 2005, sont abrogés.

**Art. 13.** Aux structures d'accueil justifiant d'un certificat de contrôle en date du 31 décembre 2008 il est accordé un délai de cinq ans suivant l'entrée en vigueur du présent arrêté pour se conformer à l'article 9.

**Art. 14.** « Kind en Gezin » contrôle le respect des dispositions du présent arrêté. Le contrôle du respect de la réglementation est exercé sur pièces ou sur place. A la demande de « Kind en Gezin », la structure d'accueil fournit les informations ou les pièces relatives à son fonctionnement. Le contrôle sur place est exercé par les membres du personnel de l'agence autonomisée interne « Inspectie Welzijn, Volksgezondheid en Gezin », créée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mars 2004. La structure fournit les informations ou pièces relatives à son fonctionnement à la demande des membres du personnel de l'agence autonomisée interne « Inspectie Welzijn, Volksgezondheid en Gezin ». En outre, ils obtiennent libre accès aux locaux de la structure d'accueil. Ils ont le droit de consulter tous les documents administratifs et obtiennent, à leur demande, accès aux dossiers individuels.

**Art. 15.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

**Art. 16.** Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 février 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

Mme V. HEEREN

### VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 1456

[2009/201720]

#### 13 FEBRUARI 2009. — **Besluit van de Vlaamse Regering houdende regeling van inkomensgerelateerde opvang bij zelfstandige opvangvoorzieningen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin, artikel 6, gewijzigd bij het decreet van 22 december 2006, artikel 12, artikel 13, gewijzigd bij het decreet van 2 juni 2006, en artikel 20, 9<sup>o</sup>;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 6 februari 2009;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de nodige middelen onverwijld ter beschikking moeten kunnen gesteld worden aan de initiatiefnemers van zelfstandige kinderopvang, opdat ze de mogelijkheid krijgen om de ouderbijdrage van hun opvang inkomensgerelateerd te maken; dat het cruciaal is dat elke initiatiefnemer die instapt in het systeem van inkomensgerelateerde opvang én op die manier wil meewerken aan een democratisering van de kinderopvang, zo snel mogelijk kan opstarten; dat er momenteel al meer dan 2000 opvangplaatsen zijn die bij definitieve goedkeuring kunnen opstarten; dat zeker met de huidige economische crisis het belangrijk is dat de ouderbijdrage van zoveel mogelijk gezinnen, die een beroep doen op de zelfstandige kinderopvang, op hun inkomen gebaseerd is; dat derhalve elk uitstel van deze regeling een negatief effect heeft op de meest zwakke gezinnen die beroep willen doen op kinderopvang.

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> Kind en Gezin : het intern verzelfstandigd agentschap Kind en Gezin, opgericht bij het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin;

2<sup>o</sup> voorziening : zelfstandige onthaalouder of zelfstandig kinderdagverblijf;

3<sup>o</sup> zelfstandige onthaalouder : onthaalouder met attest van toezicht als vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009 houdende de regeling van het attest van toezicht voor zelfstandige opvangvoorzieningen, die minstens voorschoolse opvang aanbiedt;